



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
1550 Avenue d'Estimauville  
1550 D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
TPSGC - PWGSC  
601 - 1550 Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Fiber Spectrometers	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W7701-176223/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W7701-176223	<b>Date</b> 2016-08-17
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCW-029-16810	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCW-6-39085 (029)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-08-29</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Laliberté Seyer, Arlow	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcw029
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2824 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Solicitation No.  
W7701-176223/A

N° de la modif - Amd. No.  
001

Id de l'acheteur - Buyer ID  
QCW029

N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W7701-176223

File No. - N° du dossier  
QCW-6-39085

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

## Modification 001

### Included in the present amendment:

- The original closing date (~~2016/08/22 14:00 Eastern Daylight Time (EDT)~~) is changed to **2016/08/29 14:00 Eastern Daylight Time (EDT)**.

---

### Questions et réponses (1-3) – Questions and Answers (1-3)

---

**Question #1:** Do you require a light source along with the system and the price included, or do you have your own light source to be used with the system?

**Answer #1:** A light source is not needed

---

**Question #2:** do you want a housing to be supplied for the system and the price to be included, or do you have your own housing, or if you want to set up the system without a housing?

**Answer #2:** A housing is required. The price of the system must include the price of the housing. The system has to be fully integrated

---

**Question #3:** Regarding the following specification "The system spectral resolution must be inferior or equal to 0.8 nm over the entire spectral range", what resolution are you referring to? There are different resolution concepts and we need clarifications regarding those aspects:

- If it is relay resolution also known as FWHM (Full Width at Half Maximum)?
- If it is a sub pixel resolution?
- If it is a pixel distortion resolution?
- If it is other concept for resolution, could you please specify?

**Answer #3:** It means that the equipment must fully resolve two spectral lines separated by 0.8 nm.